

Dodatok č. 28 k poistnej zmluve č. 800 400 7374



Poist'ovateľ

ČSOB Poist'ovňa, a.s.

Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 31 325 416, IČ DPH: SK7020000218

Zapísaná v OR SR Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vl. č. 444/B

Poštová adresa: P.O.BOX 815 63, 815 63 Bratislava

Infolinka: 0850 111 303

zastúpený: Ing. Martin Sakmár, vzťahový manažér - SME, Divízia externej distribúcie poisťovne

Mgr. Veronika Grecová, vzťahový manažér - SME, Divízia externej distribúcie poisťovne

Poistník

Mesto Gelnica

Banické námestie č. 4, 056 01 Gelnica, Slovenská republika

IČO: 00 329 061

Zapísaná v Registri organizácií vedenom Štatistickým úradom Slovenskej republiky

Číslo účtu: SK42 5600 0000 0004 0808 9002

Tel. č.: 053/481 41 00

zastúpený: Ing. Dušan Tomaško, MBA, primátor

Poistený

zhodný s poistníkom

uzavreli podľa § 788 a nasl. **Občianskeho zákonníka** (ďalej len „OZ“) tento dodatok k poistnej zmluve (ďalej len “dodatok”), ktorý spolu s poistnou zmluvou č. 800 400 7374 tvorí neoddeliteľný celok.

ČASŤ I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. **Účinnosť poistnej zmluvy: od 01.01.2018 00:00 h. na dobu neurčitú.**
2. **Účinnosť dodatku: od 19.09.2023 00:00 h.**
3. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami poisťovateľa, ktoré sú prílohou zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
4. Správcom tejto zmluvy je Ing. Natália Tomčová, tel. č. 055 / 6111 404, e-mail: ntomcova@csob.sk.
5. Sprostredkovateľ poistenia: PROSIGHT Slovensko a.s., Proskol s. r. o., Ing. Štefan Kolesár, 0908 490 111
6. Predmet dodatku: Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa:
 - a) zaraďuje do poistenia kamerový systém IV uvedený v prílohe č. 1 v časti „Vedľajšie stavby – kategória B - nová hodnota“ pod p. č. 9,
 - b) na základe písm. a) mení poistná suma pre predmet poistenia uvedený v Časti II., Druh poistenia 1, Článok 2 pod p. č. 5,
 - c) dopĺňa predmet poistenia uvedený v Časti II., Duh poistenia 2, Článok 2 pod p. č. 6,
 - d) dopĺňa predmet poistenia uvedený v Časti II., Duh poistenia 4, Článok 2 pod p. č. 9,
 - e) na základe písm. a) až d) mení Časť III. Poistné, splatnosť poistného.
7. Znenie poistnej zmluvy v zmysle tohto dodatku sa mení nasledovne:

**ČASŤ II.
OBSAH ZMLUVY**

**DRUH POISTENIA 1
POISTENIE MAJETKU – ŽIVELNÉ POISTENIE**

- Článok 1**
Poistné podmienky
- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2012 (ďalej len „VPP PMA 2012“)
 - Osobitné poistné podmienky pre živelné poistenie OPP ZVL 2012 (ďalej len „OPP ZVL 2012“)
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2015 (ďalej len „ZD MO 2015“)

Článok 2
**Predmet poistenia,
poistná suma**

| p.č.* | Predmet poistenia | Napočítaná poistná suma v Eur | DPH | Poistná hodnota |
|----------------------------|---|-------------------------------|-----|-----------------|
| 1 | výber vlastných budov, špecifikovaných v prílohe č. 1 | 2 042 049,34 | s | časová hodnota |
| 2 | výber vlastných budov, špecifikovaných v prílohe č. 1 | 19 678 335,90 | s | nová hodnota |
| 3 | výber vlastných vedľajších stavieb – kategória A, špecifikovaných v prílohe č. 1 | 1 329 884,82 | s | časová hodnota |
| 4 | výber vlastných vedľajších stavieb – kategória B, špecifikovaných v prílohe č. 1 | 59 154,26 | s | časová hodnota |
| 5 | výber vlastných vedľajších stavieb – kategória B, špecifikovaných v prílohe č. 1 | 300 542,86 | s | nová hodnota |
| 6 | výber vlastných vedľajších stavieb – kategória C, špecifikovaných v prílohe č. 1 | 808 396,20 | s | časová hodnota |
| 7 | výber vlastných vedľajších stavieb – kategória C, špecifikovaných v prílohe č. 1 | 4 548 391,31 | s | nová hodnota |
| 8 | výber vlastných vedľajších stavieb – kategória D, špecifikovaných v prílohe č. 1 | 27 752,85 | s | časová hodnota |
| 9 | náklady po živelnej poistnej udalosti (odprátavacie náklady definované vo VPP PMA 2012) | 200 000,00 | s | prvé riziko |
| 10 | vlastné výrobné a prevádzkové zariadenia | 42 682,22 | s | nová hodnota |
| 11 | vlastné stavebné súčasti - schodiskové plošiny MŠ Hlavná | 34 200,00 | s | nová hodnota |
| 12 | výber vlastných vedľajších stavieb – kategória A, špecifikovaných v prílohe č. 1 | 223 813,14 | s | nová hodnota |
| POISTNÁ SUMA SPOLU: | | 29 295 202,90 | | |

* p. č. = poradové číslo

- Článok 3**
Miesto poistenia
- špecifikované v prílohe č. 1

- Článok 4**
Poistené riziká
- Komplexný živel (v zmysle Čl. 1 bod 1. písm. b) ZD MO 2015)

- Článok 5**
Spoluúčasť
- 150,00 Eur

- Článok 6**
Limity poistného plnenia
1. Pre poistné riziko víchrica podľa Čl. 1. bod 4 písm. a) OPP ZVL 2012 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v Článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
 2. Pre poistné riziko povodeň a záplava podľa Čl. 1. bod 3 písm. a) OPP ZVL 2012 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 % z *poistnej sumy spolu* uvedenej v Článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
 3. Pre poistné riziká podľa OPP ZVL 2012 Čl. 1. bod 3. písm. b) a bod 4. písm. b) – j) sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v Článku 2, maximálne však 10 000 000,00 Eur.

DRUH POISTENIA 2
POISTENIE MAJETKU – POISTENIE PRE PRÍPAD ODCUDZENIA

- Článok 1**
Poistné podmienky
- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2012 (ďalej len „VPP PMA 2012“)
 - Osobitné poistné podmienky pre poistenie odcudzenia a vandalizmu OPP ODV 2012 (ďalej len „OPP ODV 2012“)
 - Zmluvné dojednania pre zabezpečenie proti odcudzeniu ZD ZAB – C 2012
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2015 (ďalej len „ZD MO 2015“)

Článok 2
Predmet poistenia,
poistná suma

| p.č.* | Predmet poistenia | Napočítaná poistná suma v Eur | DPH | Poistná hodnota |
|----------------------------|---|-------------------------------|-----|-----------------|
| 1 | stavebné súčasti výberu vlastných budov a vedľajších stavieb, špecifikovaných v prílohe č. 1 – vo vnútri a na vonkajšej strane budovy | 62 700,00 | s | prvé riziko |
| 2 | technológia ČOV | 1 511 531,00 | s | nová hodnota |
| 3 | vlastné výrobné a prevádzkové zariadenia | 42 682,22 | s | nová hodnota |
| 4 | verejný rozhlas | 74 676,19 | s | nová hodnota |
| 5 | vlastné stavebné súčasti - projekt „Podpora pripojenia k internetu: WiFi4EU – Gelnica“ | 14 820,00 | s | nová hodnota |
| 6 | vlastné stavebné súčasti – kamerový systém IV | 49 818,00 | s | nová hodnota |
| POISTNÁ SUMA SPOLU: | | 1 756 227,41 | | |

* p. č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

špecifikované v prílohe č. 1

Článok 4
Poistené riziká

1. Krádež vlámaním, lúpežné prepadnutie, vandalizmus (v zmysle Čl. 1. bod 1. a 2. OPP ODV 2012)
2. Vonkajší vandalizmus (v zmysle bodu 3. Čl. 1. ZD MO 2015)

Článok 5
Spoluúčasť

50,00 Eur

Článok 6
Limity poistného plnenia

1. V rámci poistnej sumy uvedenej pre predmet poistenia uvedený v Čl. 2 pod p. č. 1 a 6 sa pre poistné riziko uvedené v článku 4 bod 2. tohto druhu poistenia dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 000,00 Eur.
2. Pre poistenie podľa Druhu poistenia 2 sa pre predmet poistenia uvedený v Čl. 2 pod p. č. 2 dojednáva ročný limit plnenia vo výške 100 000,00 Eur.

DRUH POISTENIA 3
POISTENIE MAJETKU – POISTENIE SKLA

- Článok 1**
Poistné podmienky
- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2012 (ďalej len „VPP PMA 2012“)
 - Osobitné poistné podmienky pre poistenie skla OPP SKL 2012(ďalej len „OPP SKL 2012“)
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2015 (ďalej len „ZD MO 2015“)

Článok 2
Predmet poistenia,
poistná suma

| p.č.* | Predmet poistenia | Napočítaná poistná suma v Eur | DPH | Poistná hodnota |
|----------------------------|--|-------------------------------|-----|-----------------|
| 1 | sklo – zasklenie stavebných súčastí a príslušenstva budovy a vedľajších stavieb, vrátane nalepených snímačov zabezpečovacích zariadení, nalepených fólií, nápisov, malieb alebo inej výzdoby na poistenom skle | 3 700,00 | s | prvé riziko |
| POISTNÁ SUMA SPOLU: | | 3 700,00 | | |

* p. č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

špecifikované v prílohe č. 1

Článok 4

50,00 Eur

DRUH POISTENIA 4 POISTENIE STROJNÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Článok 1
Poistné podmienky Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie strojov a elektronických zariadení VPP SEZ 2016 (ďalej len „VPP SEZ 2016“)

Článok 2
Predmet poistenia, poistné sumy

| p.č.* | Predmet poistenia | Napočítaná poistná suma v Eur | DPH |
|----------------------------|--|-------------------------------|-----|
| 1 | technologické zariadenia K1 a K2 kotolne | 199 163,52 | s |
| 2 | technológia ČOV | 1 511 531,00 | s |
| 3 | kamerový systém I | 32 373,28 | s |
| 4 | kamerový systém II | 7 937,58 | s |
| 5 | bezdrôtové prístupové body WiFi4EU - projekt „Podpora pripojenia k internetu: WiFi4EU – Gelnica“ | 14 820,00 | s |
| 6 | technologické vybavenie garáže DHZM Gelnica (elektroinštalácie a bleskozvod) | 8 600,00 | s |
| 7 | kamerový systém III (Háj, 8 ks) | 6 446,11 | s |
| 8 | súbor technologického vybavenia budov | 5 000,00 | s |
| 9 | kamerový systém IV | 49 818,00 | s |
| POISTNÁ SUMA SPOLU: | | 1 835 689,49 | |

* p. č. = poradové číslo

Poistenie vecí pod p.č. 6 a 8 sa dojednáva na prvé riziko.

Článok 3
Miesto poistenia

Pre predmet poistenia pod p. č. 1: K1 - Športová ul, K2 - Tehelná ul.

Pre predmet poistenia pod p. č. 2 a 5: k. ú. Gelnica

Pre predmet poistenia pod p. č. 3, 4, 7, 8 a 9: špecifikované v prílohe č. 1

Pre predmet poistenia pod p.č. 6: Garáž DHZM Gelnica, súp. č. 1991, Hlavná 146 (areál VPI), Gelnica

Článok 4
Poistené riziká

Poistenie strojov a elektronických zariadení proti všetkým rizikám (v zmysle Čl. 5. VPP SEZ 2016)

Článok 5
Dojednané klauzuly

SEZ 008 Poistenie technologického vybavenia budov

Článok 6
Spoluúčasť

5%, min. 150,00 Eur

DRUH POISTENIA 5 POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

Článok 1
Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu VPP ZOD 2012 (ďalej len „VPP ZOD 2012“)
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2015 (ďalej len „ZD MO 2015“)

Článok 2
Územný rozsah poistenia

Poistenie sa dojednáva s územnou platnosťou Slovenská republika.

Článok 3
Rozsah poistenia

1. Touto zmluvou sa dojednáva poistenie právnym predpisom stanovenej všeobecnej zodpovednosti poisteného za škodu spôsobenú inému v zmysle Článku 4 bod 1. VPP ZOD 2012.
2. Touto zmluvou sa dojednáva poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom v zmysle Článku 4 bod 3. VPP ZOD 2012.
3. Touto zmluvou sa dojednáva zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú v súvislosti s výkonom samosprávy v zmysle zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

4. Touto zmluvou sa dojednáva zodpovednosť za škodu poisteného ako poskytovateľa sociálnej služby spôsobenú prijímateľovi sociálnej služby v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.
5. Touto zmluvou sa dojednáva právnym predpisom stanovenej zodpovednosti poisteného za škodu spôsobenú inému vyplývajúcu z výkonu vlastníckeho práva, držby alebo iného oprávneného užívania nehnuteľností poisteným (ďalej len „zodpovednosť z vlastníctva nehnuteľností“) v zmysle čl. 6 bod 6. písm. j) VPP ZOD 2012.
6. Touto zmluvou sa dojednáva poistenie zodpovednosti za škodu vzniknutú regresnými nárokmi zdravotných poisťovní za zdravotnú starostlivosť poskytnutú v dôsledku nedbanlivostného protiprávneho konania poisteného voči tretím osobám alebo nárokov z dôvodu pracovného úrazu alebo choroby z povolania a za škodu vzniknutú regresnými nárokmi Sociálnej poisťovne v dôsledku nedbanlivostného protiprávneho konania poisteného voči tretím osobám alebo zamestnancom poisteného, (ďalej len „regresy zdravotných poisťovní a Sociálnej poisťovne“ v zmysle čl. 6 bod 6. písm. h) VPP ZOD 2012.
7. Ďalej sa dojednáva aj poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú:
 - a) v súvislosti so zriaďovaním a prevádzkovaním škôl, škôlok a podobných výchovno-vzdelávacích zariadení žiakom v zmysle Čl.7 bod 4. ZD MO 2015,
 - b) na osobných veciach zamestnancov, žiakov uložených v uzamknutých kanceláriách alebo šatniach v zmysle Čl.7 bod 5. ZD MO 2015,
 - c) v súvislosti s výstavbou, údržbou a správou miestnych komunikácií v zmysle Čl.7 bod 7. ZD MO 2015,
 - d) na veciach, ktoré si uňho zamestnanec odložil pri plnení pracovných úloh alebo v priamej súvislosti s nimi na mieste na to určenom v zmysle Čl.7 bod 10. ZD MO 2015,
 - e) skladovaním odpadu a prácami s ním spojenými v zmysle Čl.7 bod 11. ZD MO 2015,
 - f) vzniknutú znečistením vôd, pôdy, ovzdušia, flóry a fauny v dôsledku náhlej a nepredvídanej poruchy ochranného zariadenia v zmysle Čl.7 bod 12. ZD MO 2015,
 - g) zodpovednosť za škodu spôsobenú pri organizovanej športovej činnosti v zmysle Čl.7 bod 13. ZD MO 2015,
 - h) zodpovednosť za škodu spôsobenú usporiadaním kultúrnych a spoločenských podujatí v zmysle Čl.7 bod 14. ZD MO 2015.

Článok 4 Poistná suma, sublimit

1. Pre jednotlivé poistené riziká podľa Článku 4. tejto časti zmluvy (ďalej len „poistené riziko“) sa dojednáva nasledujúca poistná suma:

| Poistené riziko | Výška poistnej sumy v Eur |
|--|---------------------------|
| Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody v rozsahu ZD MO 2015 Oddiel 2, článok 7 bod 1. – 14. | 100 000,00 |

2. Pre riziká poistené v zmysle Čl. 3 bod 7. tejto poistnej zmluvy je sublimit poistnej sumy stanovený v Odd. 2 Čl. 7 ZD MO 2015.

Článok 5 Spoluúčasť

Pre poistené riziko zmluvy sa dojednáva nasledujúca spoluúčasť:

| Poistené riziko | Výška spoluúčasti v Eur |
|--|-------------------------|
| Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody v rozsahu ZD MO 2015 Oddiel 2, článok 7 bod 1. – 14. | 150,00 |

ČASŤ III. POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO

1. Poistné podľa § 796 OZ je bežné.
2. Ročné poistné vrátane dane z poistenia za poistenie podľa tejto zmluvy pozostáva z:

| Druh poistenia | Poistné v Eur |
|---|------------------|
| 1. Živelné poistenie | 9 845,01 |
| 2. Odcudzenie vrátane vandalizmu | 1 538,78 |
| 3. Poistenie skla | 84,36 |
| 4. Poistenie strojov a elektronických zariadení | 3 963,68 |
| 5. Poistenie zodpovednosti za škodu | 1 212,55 |
| SPOLU | 16 644,38 |

| | |
|--|------------------|
| Obchodná zľava: 20 % | |
| Ročné poistné vrátane dane z poistenia po obchodnej zľave v Eur: | 13 315,48 |
| Daň z poistenia v Eur: | 986,33 |
| Ročné poistné bez dane z poistenia v Eur: | 12 329,15 |

3. Poistovateľ poskytol poistníkovi zľavu 5 % za dlhodobosť poistenia (3 roky), ktorá je zahrnutá vo vyššie uvedenej obchodnej zľave. Ak poistník vypovie túto poistnú zmluvu skôr ako k 01.01.2024, je povinný doplatiť poistovateľovi poistné zodpovedajúce zľave poskytnutej za dlhodobosť poistenia najneskôr do 30 dní od ukončenia účinnosti tejto zmluvy.

4. **Doplatok** poistného za tento dodatok vo výške **20,89 Eur** je splatný najneskôr do 14 dní odo dňa uzavretia tohto dodatku.

5. Rekapitulácia predpísaného poistného za poistné obdobie, v ktorom sa tento dodatok uzaviera:

| Číslo splátky poistného | Výška splátky (k úhrade) | Splatnosť splátky poistného |
|----------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| 1. | 2 522,19 Eur | 01.01.2023 |
| preplatok za dodatok č. 24 | - 0,03 Eur | do 14 dní od uzavretia dodatku |
| doplatok za dodatok č. 25 | 0,88 Eur | do 14 dní od uzavretia dodatku |
| 2. | 2 529,26 Eur | 01.04.2023 |
| doplatok za dodatok č. 26 | 31,89 Eur | do 14 dní od uzavretia dodatku |
| 3. | 3 175,98 Eur | 01.07.2023 |
| doplatok za dodatok č. 27 | 3,27 Eur | do 14 dní od uzavretia dodatku |
| doplatok za dodatok č. 28 | 20,89 Eur | do 14 dní od uzavretia dodatku |
| 4. | 3 328,87 Eur | 01.10.2023 |

6. **Celkové poistné** vo výške **13 315,48 Eur** bude v nasledujúcich poistných obdobiach platené v štvrtročných splátkach nasledovne:

| Číslo splátky poistného | Výška splátky poistného | Splatnosť splátky poistného |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| 1. | 3 328,87 Eur | 01.01. bežného roka |
| 2. | 3 328,87 Eur | 01.04. bežného roka |
| 3. | 3 328,87 Eur | 01.07. bežného roka |
| 4. | 3 328,87 Eur | 01.10. bežného roka |

7. Poistné poukáže poistník príkazom k úhrade na **účet poistovateľa číslo: SK39 7500 0000 0002 5501 5933**
variabilný symbol: 8004007374 (číslo zmluvy)

ČASŤ IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Vznik škodovej udalosti** je poistník povinný nahlásiť bez zbytočného odkladu v súlade so Všeobecnými poistnými podmienkami poistovateľa na Call centrum likvidácie, tel. **0850 311 312**.
- Ostatné ustanovenia poistnej zmluvy č. 800 400 7374 a jej predchádzajúcich dodatkov, ktoré neboli týmto dodatkom dotknuté, ostávajú nezmenené.
- Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové znenie ustanovenia, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.
- Poistné sumy v tejto zmluve stanovil poistník a/alebo poistený na vlastnú zodpovednosť.
- Poistník/poistený prehlasuje, že:
 - sa oboznámil s obsahom poistnej zmluvy, jej dodatkami a prílohami, poistnými podmienkami a zmluvnými dojednaniami prislúchajúcimi k dojednanému poisteniu, platnými a účinnými ku dňu uzavretia zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, s rozsahom nárokov z nej vyplývajúcich a súhlasí s jej uzavretím a súčasne potvrdzuje prevzatie uvedených dokumentov v písomnej podobe,
 - všetky údaje vrátane osobných údajov a odpovedí na písomné otázky poistovateľa uvedené v zmluve týkajúce sa poistenia sú pravdivé a úplné, a berie na vedomie, že na základe odpovedí na otázky týkajúcich sa dojednávaneho poistenia vykonáva poistovateľ ocenenie poistovaného rizika a rozhoduje o prijatí poistenia,
 - si je vedomý následkov, ktoré môžu mať nepravdivé alebo neúplné odpovede na povinnosť poistovateľa plniť,
 - bol pred uzavretím poistnej zmluvy oboznámený s dôležitými zmluvnými podmienkami uzavretia poistnej zmluvy v zmysle platného zákona o poisťovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o poisťovníctve“) a prevzal ich v písomnej podobe.
- Poistník prehlasuje, že:
 je

nie je

osobou s osobitným vzťahom k poisťovni. V prípade kladnej odpovede je vzťah:.....

Poistník/poistený vyhlasuje, že vyhlásenie o osobitnom vzťahu k poisťovni je pravdivé. Berie na vedomie, že v prípade, ak je toto vyhlásenie nepravdivé, poisťná zmluva je v zmysle § 71 ods. 1 platného zákona o poisťovníctve neplatná.

7. Tento dodatok obsahuje 7 strán a prílohu č. 1 a je vyhotovený v piatich vyhotoveniach, z ktorých poisťník obdrží tri, sprostredkovateľ jedno a poisťovateľ jedno vyhotovenie.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - Príloha č. 1 – Rozdelenie poisťných súm na jednotlivé miesta poistenia.
9. V prípade nedoručenia dodatku k poisťnej zmluve do sídla poisťovateľa v lehote 2 (slovom dvoch) mesiacov odo dňa účinnosti tohto dodatku k poisťnej zmluve je príslušný dodatok k poisťnej zmluve považovaný za neplatný.
10. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, že porozumeli jeho obsahu, uzavreli ho slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú.

Gelnica,

Ing. Dušan Tomaško, MBA

.....
odtlačok pečiatky a podpis poisťníka

Poprad,

Ing. Jožka Awsiukiewicz

.....
odtlačok pečiatky a podpis poisťovateľa